

NADESZŁA JESIEŃ. ■■■■ Przed nami, jak co roku o tej porze, okres wzmożonej pracy. Od kilku już miesięcy piszemy o powstających na szczeblu krajowym i wojewódzkim programach operacyjnych i towarzyszących im uszczegółowieniach. Czytamy i analizujemy dokumenty, zbieramy uwagi, które wysyłamy następnie odpowiedzialnym za ich tworzenie instytucjom. Z jednej strony po to, by ułatwić zainteresowanym organizacjom pozarządowym zapoznanie się z tymi obszernymi dokumentami, z drugiej zaś, by aktywnie wpływać na ich kształt w obszarach ważnych dla organizacji. ■■■■ Programy operacyjne powoli nabierają ostatecznego kształtu, o czym mogą Państwo przeczytać w tym numerze naszej Eulotki. Wiele miejsca poświęciliśmy dotychczas konsultacjom społecznym tych ważnych dokumentów, które w latach 2007-2013 będą regulować wydatkowanie Funduszy Strukturalnych. Tymczasem proces konsultacji powoli dobiega końca, już wkrótce przyjdzie czas podsumowań. Na razie jednak między innymi o konsultacjach i udziale organizacji rozmawiamy w tym numerze z Grażyną Gęsicką, Minister Rozwoju Regionalnego. Pani Minister opowiada o planach na najbliższe dwa miesiące, jakie pozostały do początku następnego roku, wyznaczającego nowy etap naszego członkostwa w Unii Europejskiej. Wiemy już, że w tym nowym okresie Polska będzie dysponować ogromną sumą 60 mld euro. Niewątpliwie musimy się zatem dobrze przygotować do prawidłowego i sprawnego ich wykorzystania. Czy jesteśmy dobrze przygotowani? Czy Ministerstwo Rozwoju Regionalnego jest na to gotowe? Polecamy lekturę wywiadu, w którym Minister przedstawia swe uwagi na temat wykorzystywania funduszy unijnych przez organizacje. ■■■■ Co natomiast o korzystaniu z pieniędzy unijnych mówią dane, dowiecie się Państwo z fragmentów publikowanego również w tym numerze raportu na temat doświadczeń polskich organizacji pozarządowych w ubieganiu się o środki z Funduszy Strukturalnych. Ponadto, jak co kwartał, przygotowaliśmy opis interesującego projektu współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Europejskiego, który, mamy nadzieję, posłuży jako inspiracja na przyszły okres programowania. Życzymy ciekawej lektury! **REDAKCJA**

Spis treści:

01. >>>>> 1

DOŚWIADCZENIA ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH W APLIKOWANIU O FUNDUSZE UNIJNE

Publikujemy fragment raportu, przygotowanego przez Stowarzyszenie na rzecz Forum Inicjatyw Pozarządowych, na temat doświadczeń polskich organizacji pozarządowych z dwóch ostatnich lat w aplikowaniu o środki unijne. Opracowała Ewa Kolankiewicz.

02. >>>>> 5

O NIESKOŃCZONYM WCIĄŻ OBRAZIE, CZYLI O POWSTAWANIU PROGRAMÓW OPERACYJNYCH

Na jakim etapie są prace nad dokumentami programowymi, które służyć będą wydatkowaniu środków z Funduszy Strukturalnych w latach 2007-2013? Zofia Komorowska zestawia pod kątem organizacji pozarządowych założenia ogólnopolskich oraz regionalnych Programów Operacyjnych.

03. >>>>> 10

UCZYMY SIĘ PATRZEĆ SZERZEJ

Wywiad z Grażyną Gęsicką, Minister Rozwoju Regionalnego na temat wykorzystania Funduszy Strukturalnych w Polsce, nowego okresu programowania, konsultacji społecznych ważnych dokumentów regulujących funkcjonowanie Funduszy Strukturalnych w latach 2007-2013. Rozmawiały Anna Kozieł i Marcela Wasilewska.

04. >>>>> 13

PROCEDURY WYBORÓW PRZEDSTAWICIELI ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH DO REGIONALNYCH KOMITETÓW MONITORUJĄCYCH I STERUJĄCYCH

Prezentujemy postulaty opracowane w ramach projektu Partnerstwo dla III Sektora realizowanego przez Fundację Rozwoju Demokracji Lokalnej dotyczące wyborów przedstawicieli organizacji pozarządowych do Regionalnych Komitetów Monitorujących i Sterujących. Autorzy: Marcin Dadel, Marzena Mendza-Drozd, Iwona Janicka.

05. >>>>> 17

PRZEGLĄD EUROPEJSKICH ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

Proponujemy nową rubrykę, w której co kwartał będziemy zamieszczać opisy ważnych i interesujących organizacji europejskich. Na początek National Council for Voluntary Organisation – organizacja, która od wielu lat reprezentuje sektor pozarządowy w Anglii oraz European Women`s Lobby – działająca na rzecz kobiet w Europie. Informacje zebrała i opracowała Marcela Wasilewska.

06. >>>>> 19

SZANSA NA INSPIRACJĘ – CIEKAWY PROJEKTY

Prezentujemy projekt „Kobiety na zachodniopomorskim rynku pracy” realizowany przez Polską Fundację Przedsiębiorczości w Szczecinie w partnerstwie z Telewizją Polską SA Oddział w Szczecinie, finansowany za pieniądze z Europejskiego Funduszu Społecznego. Opis projektu, który może stać się inspiracją dla innych organizacji pozarządowych chcących sięgać po środki unijne, przygotowała Olga Piekarska-Piotrowicz.

„WSPOMNIENIE KOBIETY”

– notatki Magdy Markowskiej, biorącej udział w projekcie

„...Być kobietą, być kobietą...” – jak pięknie brzmi w uszach stara już piosenka. Szkoda tylko, że znaczenie tych słów nie brzmi w życiu tak lekko i radośnie...

Tak właśnie myślałam.

Specjalnie napisałam „myślałam”, bo już tak nie myślę, nie wiem nawet, jak mogłam tak uważać!

Bycie kobietą napawa mnie teraz dumą i radością, wcale nie czuję się starsza od mężczyzn.

A wszystko za sprawą trzech (tylko trzech!) niesamowitych, radosnych dni oraz kilku wspaniałych Pań, które zechciały mi i podobnym mnie kobietom poświęcić swój cenny czas.

Panie te zawitały do Polic 28 grudnia 2005 roku, by zaprosić na szkolenie pod tytułem „Kobiety na zachodniopomorskim rynku pracy”. Wtedy to właśnie się poznałyśmy i miałyśmy okazję chwilę ze sobą porozmawiać. Pamiętam, że na spotkaniu tym nie było zbyt wiele osób, co mnie zdziwiło, ponieważ spodziewałam się większego zainteresowania, sądząc chociażby po sobie – gdy dowiedziałam się o możliwości uczestniczenia w zajęciach bardzo się ucieszyłam i nie mogłam się już doczekać. Czułam się wyróżniona, gdy po rekrutacji dostałam zaproszenie na kurs.

DZIEŃ PIERWSZY: „Własna firma czy poszukiwanie pracy?”

O 9:00 rano zostałyśmy bardzo mile powitane przez panie prowadzące gorącymi uśmiechami i przyjazną atmosferą. Jednym z witających okazał się również mężczyzna (co wśród tylu kobiet zostało natychmiast zauważone...). Był to dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Policach, pan Jan Sławczyński. Niezmiernie miły i kulturalny mężczyzna. Także dzięki niemu mogłyśmy się tu znaleźć, za co oczywiście jesteście mu bardzo wdzięczne.

Mimo iż, z tego co zauważyłam, czuł się dobrze w naszym kobiecym towarzystwie, musiał nas opuścić dość szybko, ponieważ spotkanie przewidziane było wyłącznie dla kobiet.

Jednakże po chwili zawitali wśród nas kolejni panowie. Tym razem byli to przedstawiciele naszej lokalnej telewizji. Na chwilę usztywniło to trochę spotkanie, lecz po kilku ujęciach i krótkich wywiadach również nas opuścili.

Zaczęły się już zajęcia, które były prowadzone przez panią Elę. To przemiła kobieta, która pomimo swej drobnej postury „rozgrzała” całą salę. Po chwili wszystkie mówiłyśmy sobie po imieniu i czułyśmy się rozluźnione.

Poza tym, że dowiedziałyśmy się wielu ciekawych rzeczy, takich jak pisanie CV, listów motywacyjnych, opanowywanie stresu i prezentowanie się na rozmowie kwalifikacyjnej, to poznałyśmy siebie i nauczyłyśmy się zauważać to, co mamy, i doceniać to.

A mamy przecież tak wiele – jesteśmy SOBA, jesteśmy Kobietami, a pomagając sobie nawzajem, możemy jeszcze więcej! Świat biznesu nie jest tylko dla mężczyzn!

firmom, a także możliwości pozyskania zewnętrznych źródeł finansowania działalności. Każda z pań przedstawiła pomysł na własną działalność, a następnie wypełniła wszystkie dokumenty związane z założeniem i rejestracją planowanej działalności. Uczestniczki poznały zasady przygotowania biznesplanu, a następnie – krok po kroku – opracowywały kluczowe elementy biznesplanu swojego przedsięwzięcia.

Po zakończeniu szkolenia wszystkie panie jeszcze mogły przez miesiąc kontaktować się z wykładowcami, np. po to, by pomogli im w przygotowaniu dokumentów aplikacyjnych do pracy,

biznesplanu czy wniosku o dotację z Urzędu Pracy. Ponadto przez cały czas mogą skorzystać z pomocy doradczej Fundacji. Uczestniczkom, które miały pod opieką osoby zależne (przede wszystkim dzieci do lat 7), zapewniano na czas szkolenia opiekunki – jedną lub dwie, w zależności od wieku i liczby dzieci. Opiekunkami były osoby o odpowiednich kwalifikacjach, niejednokrotnie także bezrobotne panie, zatrudnione na czas realizacji szkolenia.

Projektodawcy zaplanowali jeszcze jedno ułatwienie: uczestniczkom zorganizowano transport mikrobusem na szkolenie i odwożono je potem do domu.

DZIEŃ DRUGI: „ABC prowadzenia działalności gospodarczej”

Pozytywnie nastawione po pierwszym niesamowitym dniu zabrałyśmy się za rozgryzanie aspektów prawnych i ekonomicznych, które pomimo moich lęków okazały się całkiem proste i wcale „niegryzące”, a wszystko za sprawą pani Justyny, która poświęciła cały dzień, by pomóc nam przebrnąć przez „papierkową robotę”. Wszystko nagle zaczęło się układać i powstawały coraz to ciekawsze pomysły na własne biznesy, a założenie ich i rejestracja zaczęły się wydawać dziecinnie proste.

DZIEŃ TRZECI: „Recepta na sukces Twojego przedsiębiorstwa”

Receptą jest po prostu dobry biznesplan. Jak go napisać? Co to tak dokładnie jest? Przecież to nic trudnego!

Pani Joasia w swej całej wytrwałości odpowiadała nam na wszystkie pytania i przedstawiła nam biznes plan jako coś ciekawego, co warto zrobić.

Na zakończenie chciałabym dodać, że jestem naprawdę zadowolona, że tu trafiłam. Wiem teraz, co chcę zrobić i wierzę, że mi się uda!

Serdecznie zachęcam do korzystania z możliwości uczestnictwa w podobnych szkoleniach. Atmosfera jest niesamowita, a rzeczy których można się dowiedzieć, są naprawdę ważne – otwierają oczy, pokazują, jak łatwo można uwierzyć w siebie i stanąć na nogi, a przy tym dać pracę innym.

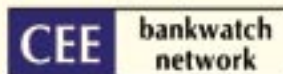
Z całego serca dziękuję!

Magda Markowska

Police, 12 stycznia 2006 roku

Druga część projektu składa się z dwudziestu programów telewizyjnych pod tytułem „Kobieta przedsiębiorcza”, emitowanych na antenie TVP3 Szczecin. Założeniem cyklu jest przedstawienie w ciekawej, „życiowej” formie sylwetek kobiet, które odniosły sukces w życiu zawodowym, zarówno jako pracownice, jak i właścicielki firm, godząc często kariery zawodowe z życiem rodzinnym. Bohaterki opowiadają o tym, w jaki sposób szukały pracy, jak rozpoczynały własną działalność gospodarczą, jak radziły sobie na trudnym rynku pracy, zdradzają, na jakie problemy napotykały oraz jak sobie z nimi radziły.

Chcąc włączyć widzów w realizację programów, autorzy ogłosili plebiscyt. Mieszkańcy województwa zachodniopomorskiego mogli zgłaszać panie, które ich zdaniem zasługiwały na miano kobiety przedsiębiorczej. Mogły to być zarówno panie prowadzące duże firmy, jak i te, które działały w małych, rodzinnych firmach. Istotnym kryterium wyboru było, czy wśród lokalnej społeczności postrzegane były jako osoby aktywne, które odniosły sukces i które mogły być przykładem dla innych osób.



10 złotych zasad dla Partnerstwa

Zasady te pomogą zapewnić efektywny udział partnerów w komitetach sterujących i monitorujących działających w ramach polityki wsparcia Wspólnoty.

Zgodnie z nowymi rozporządzeniami unijnymi, dotyczącymi polityki rozwoju regionalnego i obszarów wiejskich, cele funduszy unijnych powinny być realizowane w ramach współpracy między Komisją Europejską, władzami krajowymi, partnerami społecznymi i gospodarczymi, a także innymi podmiotami „reprezentującymi społeczeństwo obywatelskie, partnerów zajmujących się zagadnieniami z zakresu środowiska naturalnego, organizacje pozarządowe oraz podmioty odpowiedzialne za wspieranie równości mężczyzn i kobiet”. W praktyce partnerstwa będą się więc różnić w każdym z państw członkowskich. Mimo to proponujemy, aby przyjęły one poniższe minimalne standardy, aby promować zaangażowanie organizacji pozarządowych, które są nastawione na ideę partnerstwa:

- 1. Należy nadać wszystkim partnerom równy status i zapewnić prawo głosu.**
- 2. Należy dać wszystkim partnerom dostęp do tych samych informacji i tych samych dokumentów w tym samym czasie oraz udostępnić im wszystkie inne dokumenty istotne dla pracy komitetu.**
- 3. Należy zapewnić dostęp do informacji i stosownych dokumentów, które mają być przedyskutowane przez komitet przynajmniej dwa tygodnie przed planowanym spotkaniem.**
- 4. Należy ustanowić przejrzyste metody komunikacji zwrotnej między członkami komitetu w sprawie wypracowanych na forum komitetu uwag i stanowisk.**
- 5. Należy włączyć wszystkich partnerów w ustalanie kryteriów selekcji projektów oraz w proces ich ocenia-
nia i wyboru.**
- 6. Należy zapewnić publiczny dostęp do protokołów ze spotkań komitetu najpóźniej dwa tygodnie po spotkaniu.**
- 7. Należy zapewnić wszystkim członkom komitetu możliwości rozwoju oraz dostęp do szkoleń, aby byli oni
lepiej przygotowani do udziału w pracach komitetu.**
- 8. Należy pokrywać koszty podróży, zakwaterowania, wyżywienia i kopiowania materiałów, ponoszone
przez członków komitetu reprezentujących sektor pozarządowy.**
- 9. Należy stworzyć przejrzystą procedurę wyboru członków komitetu reprezentujących sektor pozarządowy.**
- 10. Należy zapewnić przynajmniej jedno miejsce dla partnera z ramienia organizacji ekologicznych we
wszystkich komitetach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Rozwoju
Wsi oraz Funduszu Spójności (nie tylko dla programu operacyjnego dotyczącego środowiska).**

Więcej informacji: www.coalition-on-eufunds.org

Stefanie Lang, WWF European Policy Office, tel.: +32 2 740 09 30

Rachel Lee, BirdLife International, tel.: +44 1767 680551

Martin Konecny, Friends of the Earth Europe, tel.: +32 2 542 01 85

Magda Stoczkiewicz, CEE Bankwatch Network, tel.: +32 2 542 01 88

Pieter de Pous, EEB, tel.: +32 2 289 13 06



10 Golden Rules for NGO Partnership

This paper outlines the rules that will ensure effective stakeholder participation in steering and monitoring committees established under EU funding policies.

According to the new Regulations on Regional and Rural Development Policy, the objectives of EU funds should be pursued in co-operation between the Commission, national authorities, social and economic partners and any other appropriate bodies “representing civil society, environmental partners, nongovernmental organisations, and bodies responsible for promoting equality between men and women”. In practice, partnership varies in the different Member States. Nevertheless, we propose that Member States adopt the following minimum standards in order to promote NGO involvement that fulfils the purpose of the partnership principle:

- 1. Give all partners equal status and voting rights**
- 2. Provide all partners with the same information and the same documents at the same time and ensure their access to all documents relevant to the committee work**
- 3. Ensure that information and relevant documents to be discussed by the committee are received by partners at least 2 weeks in advance of the meeting**
- 4. Establish transparent feed-back mechanisms for comments and input given in the committees**
- 5. Involve all partners in the development of project selection criteria and in the process of project appraisal and selection**
- 6. Ensure that the minutes of all committee meetings are publicly available, at latest 2 weeks after the meeting**
- 7. Offer all committee members training and capacity building to ensure high-quality participation**
- 8. Cover direct costs of travel, overnight accommodation and copying for NGO committee members**
- 9. Use a transparent selection process for the appointment of NGO committee members**
- 10. Offer at least one place for an environmental NGO partner in all ERDF, EAFRD and Cohesion Fund committees (not only for the OP environment)**

For further information please contact: <http://www.coalition-on-eufunds.org/>

Stefanie Lang, WWF European Policy Office, +32-2-7400930

Rachel Lee, BirdLife International, +44 1767 680551

Martin Konecny, Friends of the Earth Europe, +32-2-5420185

Magda Stoczkiewicz, CEE Bankwatch Network, +32-2-5420188

Pieter de Pous, EEB, +32-2-2891306

ROSzEFS-y – instytucje wspierające aplikujących o środki z Europejskiego Funduszu Społecznego

ROSzEFS-y, czyli Regionalne Ośrodki Szkoleniowe Europejskiego Funduszu Społecznego stanowią infrastrukturę administracyjną wspierającą projektodawców w aplikowaniu o środki Europejskiego Funduszu Społecznego.

Dobiega końca okres kontraktowania środków z Europejskiego Funduszu Społecznego (EFS) 2004-2006. Projekty, które otrzymały dofinansowanie, muszą zostać jeszcze prawidłowo zrealizowane oraz rozliczone. Jednocześnie, ostatecznego kształtu nabierają dokumenty programowe dla nowego okresu wdrażania Funduszy Strukturalnych na lata 2007-2013, a w połowie 2007 roku ogłoszone prawdopodobnie zostaną konkursy.

Beneficjenci, którzy realizują lub będą realizowali projekty muszą dysponować wiedzą zarówno dotyczącą procedur, jakie obowiązują przy realizacji projektów dofinansowanych z EFS, technik zarządzania projektami, jak również wiedzą z zakresu kształcenia osób dorosłych, pomocy osobom niepełnosprawnym, zagrożonym wykluczeniem społecznym oraz innych dziedzin wspieranych przez EFS.

Regionalne Ośrodki Szkoleniowe Europejskiego Funduszu Społecznego już od ponad półtora roku wspierają beneficjentów EFS, oferując bezpłatne szkolenia, doradztwo oraz informację o możliwościach uzyskania dofinansowania z EFS. Ośrodki ROSzEFS przeszkoili od początku swego istnienia, tj. od stycznia 2005 roku, 30 tysięcy osób, a ponad 15 tysięcy poświęciły na doradztwo skierowane do ponad 4,5 tysiąca beneficjentów. Te dane wskazują, jak dużym zainteresowaniem cieszą się usługi ROSzEFS.

We wrześniu 2006 roku działalność sieci ROSzEFS została zawieszona do końca roku ze względu na zmianę źródła finansowania ośrodków. Wkrótce jednak na nowo ROSzEFS-y zaproponują swą ofertę bezpłatnych usług, która zostanie dostosowana do zmieniających się potrzeb beneficjentów EFS. Zmianie ulegnie również liczba i rozmieszczenie ośrodków w kraju. Nowa sieć ma liczyć 50 ośrodków, które będą miały swoje siedziby w 49 byłych miastach wojewódzkich, a dodatkowy ośrodek ma obsługiwać beneficjentów wyłącznie z Warszawy.

Usługi oferowane przez ośrodki ROSzEFS będą obejmowały – tak jak dotychczas – szkolenia i doradztwo zarówno z zakresu procedur EFS, zarządzania projektami, jak i zagadnień specjalistycznych, dotyczących obszarów wspieranych przez EFS oraz partnerstw lokalnych. To, co uległo zmianie, to sposób realizacji usług tzw. animatora. Jego działania będą skupiały się na wyszukiwaniu lokalnych liderów, tworzeniu i rozwoju lokalnych partnerstw oraz większym zaangażowaniu w życie społeczne regionu. Dodatkowo ROSzEFS-y będą udzielały informacji zainteresowanym osobom na temat realizowanych już projektów dofinansowanych z EFS oraz dostępnych szkoleń i innych usług realizowanych w ramach tych projektów.

W nowej edycji, w 2007 roku, ośrodki ROSzEFS będą przygotowywały beneficjentów do nowego okresu programowania 2007-2013, jak również będą wzmacniały swój potencjał, aby w nowym okresie być wsparciem zarówno dla beneficjentów, jak i dla regionalnych instytucji wdrażających. Planowane jest kontynuowanie działalności sieci w kształcie, jaki został określony w bieżącej edycji. W celu usprawniania pracy ośrodków oraz zwiększania kwalifikacji personelu świadczącego usługi w ROSzEFS opracowany został system ewaluacji pracy ośrodków oraz kształcenia kadry. Bardzo ważnym elementem jest również współpraca z ośrodkami, które świadczą podobne usługi dla beneficjentów innych programów, tak aby każda osoba, która odwiedzi ROSzEFS, mogła zostać skierowana do odpowiedniego punktu informacyjnego.

MIRELLA SZEREMETA

**Krajowy Ośrodek Szkoleniowy Europejskiego Funduszu Społecznego
Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości**

Wydawca

Program Europejski Stowarzyszenia na rzecz FIP

FORUM
INICJATYW
POZARZĄDOWYCH



Skład redakcji

Ewa Kolankiewicz

Zofia Komorowska

Anna Kozieł

Olga Piekarska-Piotrowicz

Marcela Wasilewska

Współpraca

Alina Gałązka

Kontakt

ul. Szpitalna 5/5, 00-031 Warszawa

tel. +22 828 91 28

fax +22 828 91 29

eu@eu.ngo.pl

Wersja elektroniczna EUlotki

www.ue.ngo.pl

CO ROBIMY W RAMACH PROGRAMU EUROPEJSKIEGO?

- podejmujemy działania zmierzające do zwiększenia i ułatwienia organizacjom pozarządowym wykorzystania Funduszy Strukturalnych zarówno w obecnym, jak i przyszłym okresie programowania;**
- wspieramy organizacje pozarządowe w konsultacjach dokumentów programowych służących wydatkowaniu środków z Funduszy Strukturalnych w latach 2007-2013;**
- monitorujemy wykorzystanie środków z Funduszy Strukturalnych przez organizacje pozarządowe;**
- współpracujemy z partnerami międzynarodowymi, wymieniając się informacjami i doświadczeniami z zakresu funduszy unijnych, ich dostępności dla organizacji pozarządowych w innych krajach, a także działań Komisji Europejskiej w zakresie funduszy i współpracy z organizacjami;**
- dostarczamy organizacjom pozarządowym informacje o funduszach unijnych, prowadząc stronę internetową www.ue.ngo.pl, przygotowując newsletter oraz publikując biuletyn EUlotka i inne materiały, zwłaszcza dotyczące prowadzonego przez nas monitoringu.**

Istnieje możliwość zamówienia bezpłatnej prenumeraty biuletynu EUlotka.

Jeśli chcą Państwo z niej skorzystać, prosimy o przekazanie nam takiej informacji telefonicznie lub mailowo.

EUlotka jest współfinansowana ze środków Programu EURO-NGO 2006 Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności.

POLSKO-AMERYKAŃSKA
FUNDACJA WOLNOŚCI
PRZEDSTAWICIELSTWO W POLSCE



POLISH-AMERICAN
FREEDOM FOUNDATION
REPRESENTATIVE OFFICE

ISSN 1644-1486



9 771644 148007 >